

REVISTA DA  
FACULDADE DE DIREITO DA  
UNIVERSIDADE DE LISBOA

---

LISBON LAW REVIEW



ANO LXI

2020

NÚMERO 2

- 
- M. Januário da Costa Gomes  
9-12 Editorial

## ESTUDOS DE ABERTURA

- 
- Miguel Teixeira de Sousa  
15-52 A prova ilícita em processo civil: em busca das linhas orientadoras  
*The Exclusionary Rule in Civil Procedure: In Search of some Guidelines*
- 
- Pierluigi Chiassoni  
53-78 *Common Law Positivism Through Civil Law Eyes*

## ESTUDOS DOUTRINAIS

- 
- Alfredo Calderale  
81-119 *The Forest Law e The Charter of the Forest ai tempi di Enrico III Plantageneto*  
*The Charter of the Forest at the time of Henry III Plantagenet*
- 
- Aquilino Paulo Antunes  
121-153 Vacinas para a Covid-19: aspectos para reflexão  
*Vaccines against Covid-19: Issues to Consider*
- 
- Catarina Monteiro Pires | José Maria Cortes  
155-180 Breves notas sobre o contrato de concessão comercial angolano  
*Brief notes about the Angolan commercial concession contract*
- 
- Catarina Salgado  
181-203 Breves notas sobre a arbitragem em linha  
*Brief notes on online arbitration*
- 
- Diogo Costa Gonçalves | Diogo Tapada dos Santos  
205-230 Juros moratórios, indemnização e anatocismo potestativo  
*Moratory interest, compensation and compulsory capitalisation of interest*
- 
- Elsa Dias Oliveira  
231-255 A proteção de passageiros aéreos no âmbito de viagens organizadas  
*Air passengers protection in package travel arrangements*
- 
- Francisco José Abellán Contreras  
257-288 Los efectos de la enfeiteusis en los reinos peninsulares durante la Baja Edad Media:  
reflexiones sobre los derechos y obligaciones de las partes contratantes  
*The effects of emphyteusis in the peninsular kingdoms during the Late Middle Ages: reflections on the rights and obligations of the contracting parties*

- \_\_\_\_\_ Francisco Rodrigues Rocha  
289-316 Seguro desportivo. Cobertura de danos não patrimoniais?  
*Sports insurance. Non-financial losses cover?*
- \_\_\_\_\_ Georges Martyn  
317-346 O juiz e as fontes formais do direito: de “servo” a “senhor”? A experiência belga (séculos XIX-XXI)  
*The judge and the formal sources of law: from “slave” to “master”? The belgian experience (19th-21th centuries)*
- \_\_\_\_\_ Hugo Ramos Alves  
347-383 Breves notas sobre o penhor financeiro  
*Brief notes on the financial pledge*
- \_\_\_\_\_ Ino Augsberg  
385-414 *Concepts of Legal Control and the Distribution of Knowledge in the Administrative Field*
- \_\_\_\_\_ João de Oliveira Geraldes  
415-446 Sobre a promessa pública  
*On Promises of Rewards*
- \_\_\_\_\_ Miguel Patrício  
447-477 Análise Económica do Risco aplicada à Actividade Seguradora  
*Economic Analysis of Risk applied to the Insurance Activity*
- \_\_\_\_\_ Miguel Angel Morales Payan  
479-506 La vigilancia del ‘estado honesto’ de la mujer por la justicia almeriense durante la crisis del Antiguo Régimen  
*Surveillance of ‘women’s honesty’ by Almeria justice during the crisis of the Ancien Regime*
- \_\_\_\_\_ Nuno Ricardo Pica dos Santos  
507-550 O auxílio do colaborador de justiça em Portugal: uma visão jurídico-policial  
*The contribution of the collaborator of justice in Portugal: a legal-police approach*
- \_\_\_\_\_ Pedro Infante Mota  
551-582 Migração económica, a última fronteira  
*Economic migration, the last frontier*

- \_\_\_\_\_ **Pedro Romano Martinez**  
583-607 Diferentes vias de prossecução da justiça na aplicação do direito  
*Different ways to pursue justice in the application of the Law*
- \_\_\_\_\_ **Rui Paulo Coutinho de Mascarenhas Ataíde**  
609-627 Empreitada de bens imóveis e relações de consumo  
*The consumer law on real estate contracts*
- \_\_\_\_\_ **Rui Pinto**  
629-646 Oportunidade processual de interposição de apelação à luz do artigo 644º CPC  
*The timing for filing an appeal under the art. 644 of Portuguese Civil Procedure Code*
- \_\_\_\_\_ **Rute Saraiva**  
647-681 A interpretação no momento ambiental  
*Interpretation in the environmental moment*

## JURISPRUDÊNCIA CRÍTICA

- \_\_\_\_\_ **Filipe Afonso Rocha**  
685-707 Um balanço possível entre o poder dos conceitos e o preço do sistema – Comentário ao acórdão do TJUE, de 12 de outubro de 2017, Proc. C-218/16 (Kubicka)  
*A Possible Balance between the Power of Concepts and the Price of the System – Commentary on the ECJ Judgment of October 12, 2017, Case C-218/16 (Kubicka)*
- \_\_\_\_\_ **Rui Soares Pereira | João Gouveia de Caires**  
709-728 Decisão de isolamento profilático como privação da liberdade passível de *habeas corpus*? – breve comentário ao acórdão do Tribunal da Relação de Lisboa de 11.11.2020  
*Prophylactic isolation decision as a deprivation of freedom admissible for habeas corpus? – brief comment on the judgment of the Lisbon Court of Appeals of 11.11.2020*

## VIDA CIENTÍFICA DA FACULDADE

- \_\_\_\_\_ **Diogo Pereira Duarte**  
731-737 Arguição da Tese de Doutoramento de Rui Alberto Figueiredo Soares sobre o tema “A exceção de não cumprimento e o direito de retenção no contrato de empreitada”  
*Intervention in the public examination of Rui Alberto Figueiredo Soares' doctoral thesis on the subject: "exception of non-performance and right of lien in the Construction Contract"*
- \_\_\_\_\_ **Francisco Paes Marques**  
739-742 Sérvulo Correia – Mestre da Escola de Lisboa de Direito Público  
*Sérvulo Correia – Master of the Lisbon Public Law School*

- \_\_\_\_ Gonçalo Sampaio e Mello  
743-751 Em torno das Salas-Museu da Faculdade de Direito de Lisboa – “Sala Professor Marcello Caetano” e “Sala Professor Paulo Cunha”  
*On The Museum-Chambers of the Law School of the University of Lisbon – Professor Marcello Caetano and Professor Paulo Cunha Chambers*
- \_\_\_\_ Rui Soares Pereira  
753-772 Arguição da Tese de Doutoramento apresentada por Felipe Teixeira Neto – *Responsabilidade objetiva e dano: uma hipótese de reconstrução sistemática*  
*Cross-examination of the PhD Thesis presented by Felipe Teixeira Neto* – Strict liability and damage: a hypothesis of systematic reconstruction

## LIVROS & ARTIGOS

- \_\_\_\_ Isabel Graes  
775-782 Recensão à obra *Inamovilidad, interinidad e inestabilidad*, de Pedro Ortego Gil
- \_\_\_\_ José Lamego  
783-784 Recensão à obra *Hans Kelsen. Biographie eines Rechtswissenschaftlers*, de Thomas Olechowski
- \_\_\_\_ Miguel Nogueira de Brito  
785-795 Recensão à obra *Ausnahmeverfassungsrecht*, de Anna-Bettina Kaiser